

PART I / PARTIE I

Volume XXVIII, No. 2 / Volume XXVIII, n° 2

Yellowknife, Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest

2007-02-28

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

AVIS

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As Registrar of the Adoption Registry under the *Adoption Act*:
Registraire chargée du bureau d'enregistrement des adoptions en vertu de la *Loi sur l'adoption* :**

COMISHEN, Laura Ann	Yellowknife	A-012-2007		2007-01-01
---------------------	-------------	------------	--	------------

**As probation officers under the *Corrections Act*:
Agents de probation en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :**

BECK, Barbara Ann	Fort Providence	A-019-2007		2007-02-05
SIMON, Raymond Paul	Fort Providence	A-020-2007		2007-02-05

**As the Public Administrator of the Stanton Territorial Health Authority under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:
Administratrice publique de l'Administration de santé territoriale Stanton en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :**

JOHNSON, Brenda	Fort Smith	A-014-2007		2007-01-15
-----------------	------------	------------	--	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As members of the Deh Cho Health and Social Services Authority under the *Hospital Insurance and Health and Social Services Administration Act*:

Membres de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Deh Cho en vertu de la *Loi sur l'assurance-hospitalisation et l'administration des services de santé et des services sociaux* :

LOMEN, Marilyn	Trout Lake	A-013-2007	3 years/3 ans	2007-01-16
SABOURIN, Peter	Hay River	A-016-2007	3 years/3 ans	2007-01-22

**As a marriage commissioner under the *Marriage Act*:
Commissaire aux mariages en vertu de la *Loi sur le mariage* :**

BROWN, Candy	Fort Simpson	A-015-2007		2007-01-02
--------------	--------------	------------	--	------------

**As vice-chairperson of the Fort Simpson Housing Authority under the *Northwest Territories Housing Corporation Act*:
Vice-présidente de l'Office d'habitation de Fort Simpson en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest* :**

TSETSO, Dora J.	Fort Simpson	A-009-2007	from/de 2006-12-15 to/à 2007-11-21	2006-12-15
-----------------	--------------	------------	---------------------------------------	------------

**As an officer under the *Waste Reduction and Recovery Act*:
Agente d'exécution en vertu de la *Loi sur la réduction et la récupération des déchets* :**

BOUCHER, Suzanne Shirley Marie	Yellowknife	A-010-2007		2007-01-05
--------------------------------	-------------	------------	--	------------

**As a wildlife officer under the *Wildlife Act*:
Agente de la faune en vertu de la *Loi sur la faune* :**

BOUCHER, Suzanne Shirley Marie	Yellowknife	A-011-2007		2007-01-05
--------------------------------	-------------	------------	--	------------

**As youth workers under the *Youth Justice Act* and *Youth Criminal Justice Act (Canada)*:
Délégués à la jeunesse en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* et *Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents (Canada)* :**

BECK, Barbara Ann	Fort Providence	A-017-2007		2007-02-05
SIMON, Raymond Paul	Fort Providence	A-018-2007		2007-02-05

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**ADOPTION ACT - Registrar of the Adoption Registry
LOI SUR L'ADOPTION - registraire chargée du bureau d'enregistrement des adoptions**

CANAM, Margreet Else	AR-002-2007	2007-01-01	A-007-2006
----------------------	-------------	------------	------------

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

CHILD AND FAMILY SERVICES ACT - Child Protection Workers for the Territories**LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE - préposés à la protection de l'enfance et à la famille**

ARULAPPA, Joseph Raj Pudhota	AR-005-2007	2006-12-22	A-215-2006
MORIN, Vera	AR-006-2007	2006-12-22	A-211-2004

HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH AND SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT - member of the Deh Cho Health and Social Services Board**LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX - membre de l'Administration des services de santé et des services sociaux de Deh Cho**

LOMEN, Marilyn	AR-003-2007	2007-01-16	A-990-2001
----------------	-------------	------------	------------

HOSPITAL INSURANCE AND HEALTH AND SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION ACT - Public Administrator for the Stanton Territorial Health Authority**LOI SUR L'ASSURANCE-HOSPITALISATION ET L'ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX - administrateur public de l'Administration de santé territoriale Stanton**

PARKER, Thomas Charles	AR-004-2007	2007-01-15	A-059-2006
------------------------	-------------	------------	------------

MARRIAGE ACT - issuer of marriage licences**LOI SUR LE MARIAGE - délivreur de licences de mariage**

KIRBY, Thomas R.	AR-007-2007	2007-01-01	A-803-93
------------------	-------------	------------	----------

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS****NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):****AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de la constitution
5827 N.W.T. LTD.	C 5827	Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2007-01-12
ARCTIC INSTRUCTION AND CONSULTATION SERVICES INC.	C 5828	Box 2518 1121 Gwich'in Road Inuvik NT X0E 0T0	2007-01-16
5829 N.W.T. LTD.	C 5829	Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2007-01-18
5830 N.W.T. LTD.	C 5830	Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2007-01-18
PRECISION	C 5831	Box 2910	2007-01-25

ELECTRIC LTD.		5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	
NORTH FITNESS GROUP LTD.	C 5832	Suite 202, 4817-49th Street Yellowknife NT X1A 3S7	2007-01-25

NOTICES OF DISCONTINUANCE OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 191(6)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE RÉGIME DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 191(6)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Continued to/ Prorogée à	Date of Discontinuance/ Date du changement de régime
PRECISION CONSTRUCTION & CONTRACTING LTD.	C 5486	Alberta	2006-12-27
NT MACHINE INC.	C 5529	Alberta	2006-12-20
VOLKER STEVEN N.W.T. (*92) LTD.	C 3101	Alberta	2006-12-14

NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 212(5)]:
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
NORTHERN EDGE CONSTRUCTION INC.	C 5215	2006-12-31

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of Registration/ Date de l'enregistrement
TD SERVICES PLUS INC.	ET 9049	18 Yk Court, 4910 – 50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S5	Canada	2007-01-12
FRONT STREET CAPITAL MANAGEMENT GENERAL PARTNER IV CORP.	ET 9050	Box 818 200, 4915-48th Street Yk Centre East Yellowknife NT X1A 2N6	Canada	2007-01-16
BRITTAN CAMP SERVICES LTD.	ET 9051	Box 294, SE 16 37 21 W 2nd, Muenster SK S0K 2Y0	Saskatchewan	2007-01-16

MARDONICK NO. 2 LTD.	ET 9052	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2007-01-16
COLLECTCENTS INC.	ET 9053	802, 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	Canada	2007-01-16
MSP 2007 GP INC.	ET 9057	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Ontario	2007-01-19
MARTIAN PROPERTIES INC.	ET 9059	Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	Ontario	2007-01-19
ASTARIS CANADA LTD.	ET 9060	Box 818 4908-49 th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Nova Scotia	2007-01-19
STONE 2007 FLOW-THROUGH GP INC.	ET 9061	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Ontario	2007-01-19
CREDIT RISK MANAGEMENT CANADA LTD.	ET 9064	802, 5201-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S9	Ontario	2007-01-25
FRONT STREET ROLLOVER FUND LIMITED	ET 9065	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Canada	2007-01-25
SELWYN RESOURCES LTD.	ET 9066	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	British Columbia	2007-01-25
MGM ENERGY CORP.	ET 9068	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2007-01-25
FORACO DRILLING LTD.	ET 9069	203, 5102-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S8	British Columbia	2007-01-25
OLIVUT RESOURCES LTD.	ET 9070	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Ontario	2007-01-25

OLIVUT INVESTMENTS LTD.	ET 9071	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Ontario	2007-01-25
SORA GROUP WEALTH ADVISORS INC.	ET 9072	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	British Columbia	2007-01-25
CANADIAN URANIUM CORP.	ET 9074	Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	British Columbia	2007-01-29
PENN WEST PETROLEUM LTD.	ET 9076	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2007-01-29

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 289(4)] :**

Name of Corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name of Corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date/ Date de prise d'effet
BELL GLOBEMEDIA PUBLISHING INC. / PUBLICATIONS BELL GLOBEMEDIA INC.	ET 7209	CTVGLOBEMEDIA PUBLISHING INC. / PUBLICATIONS CTVGLOBEMEDIA INC.	2007-01-01
TRIGON EXPLORATION CANADA LTD.	ET 7794	TRIGON URANIUM CORP.	2006-12-12
ZLB BEHRING CANADA, INC.	ET 7485	CSL BEHRING CANADA, INC.	2006-12-01

**NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
ANADARKO CANADA CORPORATION	ET 9054	994222 ALBERTA INC. 1020803 ALBERTA INC. 1020808 ALBERTA INC. 1080814 ALBERTA INC. 1069801 ALBERTA INC. ANADARKO CANADA CORPORATION	2006-10-26
ACC-CNR	ET 9055	1266701 ALBERTA LTD.	2006-11-03

RESOURCES CORPORATION		ANADARKO CANADA CORPORATION	
MCAP SERVICE CORPORATION	ET 9056	MCAP SERVICE CORPORATION MCAP MORTGAGE CORPORATION	2007-01-01
AMEC AMERICAS LIMITED / AMEC AMÉRIQUES LIMITÉE	ET 9058	177723 CANADA INC. AGRA VADEKO INC. AMEC AMERICAS LIMITED AMEC TECHNOLOGIES LIMITED CAYMAN HOTEL & GOLF INC. VADEKO INTERNATIONAL INC.	2007-01-01
CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED	ET 9062	CANADIAN NATURAL RESOURCES LIMITED ACC-CNR RESOURCES CORPORATION	2007-01-01
SIMMONS CANADA INC.	ET 9063	SIMMONS CANADA INC. SIMMONS ACQUISITION INC. SIMMONS I.P. INC.	2006-11-15
RAYMOND JAMES LTD. RAYMOND JAMES LTÉE	ET 9067	RAYMOND JAMES LTD. RAYMOND JAMES LTÉE RAYMOND JAMES HOLDINGS (CANADA), INC. 3814041 CANADA INC.	2006-10-01
APPLIED SYSTEMS CANADA ULC	ET 9073	APPLIED SYSTEMS CANADA ULC BC YOSEMITE CANADA 3 ULC	2006-09-29
ENCANA OIL & GAS CO. LTD.	ET 9075	ENCANA OIL & GAS CO. LTD. ENCANA RESOURCES DEVELOPMENTS LTD.	2007-01-01

**NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 294(6)]:
AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 294(6)]:**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation/ Date de l'annulation
TORONTO STAR NEWSPAPERS LIMITED	ET 8626	2007-01-15
KITNUNA PROJECTS INC.	ET 5827	2007-01-15
NUCLEAR ELECTRIC LTD.	ET 4870	2007-01-16
VERIZON INFORMATION SERVICES - CANADA INC.	ET 7662	2007-01-16
BEACH & ASSOCIATES LIMITED	ET 8319	2007-01-29

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

ARCHIVES ACT

The following boxes of records are ready for final disposition on or after March 16, 2007. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 920-3009 or 873-7446 before March 15, 2007.

DEPARTMENT TITLE	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Aboriginal Affairs and Intergovernmental Relations	3	0535-35-0408
Education, Culture and Employment	2	0535-20-0030
	1	0535-35-0335
Environment and Natural Resources / Industry, Tourism and Investment	50	0535-35-0080
Shared Services Centre	20	0535-35-0284
Financial Management Board	2	0535-35-0137
Secretariat	4	0535-35-0404
	1	0535-35-0405
	1	0535-35-0409
Health and Social Services	11	0535-35-0297
Justice	5	0535-30-0077
	9	0535-30-0078
	1	0535-35-0364
	1	0535-35-0403
	7	0535-35-0406
	5	0535-35-0407
Municipal and Community Affairs	4	0535-35-0402
Workers' Compensation Board	1	0535-35-0378
	1	0535-35-0382
	2	0535-35-0399
	3	0535-35-0400
	2	0535-35-0401

LOI SUR LES ARCHIVES

La destruction des boîtes de dossiers mentionnées ci-après est prévue à compter du 16 mars 2007. Si vous voulez consulter les listes de transfert avant la destruction des dossiers, vous devez communiquer avec le responsable de la gestion des dossiers avant le 15 mars 2007 au 920-3009 ou au 873-7446.

MINISTÈRE	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Affaires autochtones et Relations intergouvernementales	3	0535-35-0408
Éducation, Culture et Formation	2	0535-20-0030
	1	0535-35-0335
Centre de services communs pour Environnement et Ressources naturelles et Industrie, Tourisme et Investissement	50	0535-35-0080
Secrétariat du Conseil de gestion financière	20	0535-35-0284
	2	0535-35-0137
	4	0535-35-0404
	1	0535-35-0405
	1	0535-35-0409
Santé et Services sociaux	11	0535-35-0297
Justice	5	0535-30-0077
	9	0535-30-0078
	1	0535-35-0364
	1	0535-35-0403
	7	0535-35-0406
	5	0535-35-0407
Affaires municipales et communautaires	4	0535-35-0402
Commission des accidents du travail	1	0535-35-0378
	1	0535-35-0382
	2	0535-35-0399
	3	0535-35-0400
	2	0535-35-0401

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:

Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

a)	ALLDRIDGE, Ferial (R)	Inuvik
b)	AMROW, Kelly Sheila	Yellowknife
c)	ANAWAK, Jennifer Lynn	Inuvik
d)	BOUDREAU, Victoria (R)	Inuvik
e)	RODGERS, Denny Scott (R)	Inuvik
f)	SPINKS, Sharon Rita (R)	Inuvik
g)	TSETSO, Kathy (R)	Fort Simpson
h)	WOWK, Sandra (R)	Yellowknife

Appointments and reappointments (R) of Notaries Public:

Nominations et renominations (R) de notaires publics :

a)	ARBERRY, Sandra (R)	Yellowknife
b)	DROUIN, Denise Ilene (R)	Yellowknife
c)	MAGUIRE, Joanna Patricia	Yellowknife
d)	ROTH-REHN, Darlene Marie (R)	Yellowknife

Printed by
Territorial Printer, Northwest Territories
Yellowknife, N.W.T./2007©

Imprimé par
l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
Yellowknife (T. N.-O.)/2007©
